

SAADUD
22. 05. 2002

OÜ VP MARKET

2001. a. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	Riia mnt. 74 80020 Pärnu Eesti Vabariik
Ärirregistri nr:	1,1E+07
Telefon:	44 29927
Faks:	44 29927
E - mail:	vpmarket.ee@vpmarket.lt
Põhitegevusala:	toidu- ja tööstuskaupade jae- ning hulgimüük
Audiitor:	AS PricewaterhouseCoopers
Aruandeaasta algus ja lõpp:	01. 01. 2001 - 31. 12. 2001

Dokumentide loetelu, mis
saadetakse majandusaasta
aruandest eraldi:

Audiitori järeldusotsus
Osanike nimekiri



VP Market OÜ

TEGEVUSARUANNE

VP Market OÜ alustas oma tegevust juuli kuus 2001.aastal. OÜ Diktoniga on sõlmitud rendileping äripinnale, mis asub Riia mnt.74, Pärnu.

Ruumide omanik tegeles nendes ruumides kaubandusega, kuid tänapäeva Tervisekaitse nõudmised sundisid otsida omakorda rentniku, kes suudaks renoveerida ruumid ja viia nad vastavusse Eesti Vabariigi Toiduseaduse nõuetega. VP Market OÜ on renoveerinud need ruumid, selleks kulus 2,324 miljonit krooni. Pärnu Tervisekaitse poolt on väljastatud TUNNUSTAMISE OTSUS NR. 43.

Alates oktoobri kuust ruumides tegutseb kauplus T-MARKET. Kaupluse sisustuse ehk põhivahendite soetamiseks kulutati 4,079,972 krooni. 2001.aastal oli VP Market OÜ käive 8,655 miljonit krooni.

2001.aasta on lõpetatud kahjumiga summas 1,454 miljonit krooni, mis on tulnud ettevõtte remondi kuludest ja seadmete soetamisest.

2001.aasta arvestatud töötasu oli 457,869 krooni. Sotsiaalmaksu maksti 151,097 krooni.

Keskmine töötajate arv oli 33. Juhatuse liikmetele arvestati palka 64,878 krooni ja sotsiaalmakse 21 410 krooni.



SAADUD

22.05.2002

OÜ VP Market

Majandusaasta aruanne 2001

Sisukord

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	8
Lisa 1 Tehingud seotud osapooltega	9
Lisa 2 Maksud	9
Lisa 3 Osakapital	10
Lisa 4 Realiseerimise netokäive	10
Lisa 5 Kasutusrent	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	10
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	11
Audiitori järeldusotsuse tõlge inglise keeles	12
Juhatuse allkirjad 2001 majandusaasta aruandele	13



22. 05. 2002

Majandusaasta aruanne 2001

Juhatuses kinnitus raanatupidamise aastaaruandele

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab majandusüksuse finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- 3) raamatupidamiskohustuslane on jätkuvalt tegutsev.

Linas/Masiliunas

Jelena Noppel

Taiwanese KS
Identified by: 2404, 2002
Kataphorin Loomis, Tallinn

SAADUD

22. 05. 2002

OÜ VP Market

Majandusaasta aruanne 2001

Bilanss

	Lisa	31.12.2001
Vara		
Käibevara		
Raha ja pangakontod		2,734,847
Nõuded ostjate vastu		41,394
Mitmesugused nõuded		3,089
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
- maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2	925,281
- muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
Kokku ettemakstud tulevaste perioodide kulud		925,281
Varud		1,426,074
Käibevara kokku		5,130,685
Põhivara		
Materiaalne põhivara		
- ehitised soetusmaksumuses		2,269,612
- muu inventar soetusmaksumuses		1,810,360
- akumuleeritud põhivara kulum		-176,199
Kokku materiaalne põhivara	6	3,903,773
Põhivara kokku		3,903,773
Vara kokku		9,034,458
Kohustused ja omakapital		
Lühiajalised kohustused		
Võlad hankijatele	1	5,368,113
Mitmesugused võlad emattevõttele	1	4,822,718
Maksuvõlad	2	138,504
Viitvõlad		
- võlad töövõtjatele		119,236
Kokku viitvõlad		119,236
Lühiajalised kohustused kokku		10,448,571
Omakapital		
Osakapital	3	40,000
Aruandeaasta kahjum		-1,454,113
Omakapital kokku		-1,414,113
Kohustused ja omakapital kokku		9,034,458



Arvestatav arvutus	Arvestatav arvutus
Issandatud for the purpose of identification only	Issandatud for the purpose of identification only
Isik/Isikid/initials	KS
Kuupäev/date	24. 04. 2002
Põhivara/Arvestatav arvutus, Tallinn	

SAADUD
22.05.2002

OÜ VP Market

Majandusaasta aruanne 2001

Kasumiaruanne

	Lisa	9.07.2001 - 31.12.2001
Äritulud		
Realiseerimise netokäive	4	8,610,664
Muud äritulud	4	45,220
Kokku äritulud		8,655,884
Ärikulud		
Kaubad, toore, materjal ja teenused		7,769,176
Mitmesugused tegevuskulud		1,258,883
Tööjõukulud		
- palgakulu		488,414
- sotsiaalmaksud		163,613
Kokku tööjõukulud		652,027
Kulum	6	176,199
Muud ärikulud		252,751
Kokku ärikulud		10,109,036
Ärikahjum		-1,453,152
Finantstulud		
- muud intressi- ja finantstulud		4,570
Kokku finantstulud		4,570
Finantskulud		
- kahjum valuutakursi muutusest		5,531
Kokku finantskulud		5,531
Aruandeaasta puhaskahjum		-1,454,113



Initials/peetitud allikad identifitseerimiseks	
Included for the purpose of identification only	
by initials/initials	KS
Kehtivus/Date	24.04.2002
Pricedate: hooajaCoopers, Tallinn	

Majandusaasta aruanne 2001

Lisa **9.07.2001 - 31.12.2001**

Declaration of the Ministry of Agriculture
 for the purpose of identification only
 of animals
 KS
 Kulupeevite 24.04.2002
 Priidevaki-Huuse Oja, Tallinn

OÜ VP Market

Majandusaasta aruanne 2001

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

OÜ VP Market 2001. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuseprintsipi. Aruandeaasta on ettevõttele esimene majandusaasta, mis hõlmab 6 kuud. Seetõttu puuduvad eelneva majandusaasta võrdlusandmed. Põhitegevusega alustati oktoobris 2001.

OÜ VP Market kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sula - raha, arvelduskonto jääki.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summa - dest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mitteta - gastavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest maha on arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle aasta ja maksumusega alates 3000 EEK. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10,000 krooni kantakse nende soetamise momendil 100%-liselt kulusse. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Amortisatsioonimäär aastas on põhivaral järgmine:

Muu inventar	20%
Ehitised	20%

Infotähtsustatud al - Kontrollisertifitseerimiseks	
Võttes arvesse ettevõtte loomuliku loomulikkuse	
Alustajad/initials	K.S.
Kuupäev/date	24.04.2002
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

SAADUD

22. 05. 2002

OÜ VP Market

Majandusaasta aruanne 2001

Kapitali - ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse renditehinguid kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

- 1) rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid,
 - 2) renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle.
- Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. 12. 2001 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutakurssidest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud tulu ja kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Lisa 1 Tehingud seotud osapooltega

OÜ VP Market on ostanud oma kaupa emettevõttelt UAB VP Market (Leedu) 2001. aastal summas 1,978,955 EEK.

Saldod emettevõttega:**31. 12. 2001**

Võlgnevus kaupade eest 2,031,470
Saadud ettemaks kauba eest 4,822,718

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Lisa 2 Maksud**31 detsember 2001**

Maksuliik	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	925,281	0
Üksikisiku tulumaks	0	49,391
Sotsiaalmaks	0	87,145
Töötukindlustusmaksed	0	1,968
Kokku:	925,281	138,504



Kõik teave, mis on antud dokumentis, on ettevalmistatud ainult informatsiooniks ja ei ole mõeldud kasutada üksikisikutele.	
Kaupaev/date	24. 04. 2002
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

OÜ VP Market

Majandusaasta aruanne 2001

Lisa 3. Osakapital

Osakapital üldsummas 40,000 EEK jaguneb 40 lihtosakuks nimiväärtusega 1000 EEK.

Osakapitali eest on tasutud täies ulatuses rahas.

Osaühingu põhikirjajärgne miinimumosakapital on 40,000 krooni ja maksimumosakapitali suurus on 160,000 krooni.

Seisuga 31. detsember 2001 on ettevõtte omakapital negatiivne summas 1,414,113 krooni.

Emaetevõtte UAB VP Market on nõus toetama OÜ-d VP Market majandusraskuste korral ja on otsustanud suurendada ettevõtte osakapitali viimaks omakapital vastavuse Äriregistri nõuetega.

Seetõttu otsustas ettevõtte juhtkond koostada aastaaruanne lähtudes tegevuse jätkuvuse printsiibist.

Lisa 4. Realiseerimise netokäive

OÜ VP Market kogu müük summas 8,655,862 EEK toimus 2001. aastal Eesti Vabariigis.

Müük tegevusalade lõikes jagunes:

Toiduainete ja tööstuskaupade jaemüük	8,610,664
Teenused	45,198
	8,655,862

Lisa 5. Kasutusrent

OÜ VP Market tasus 2001.a. kasutusrendimakseid kokku 340,000 krooni.

Lisa 6. Materiaalne põhivara

	Muu inventar	Ehitised	Kokku
Soetusmaksumus 31. 12. 2001	-	-	-
Soetamine	1,810,360	2,269,612	4,079,972
Soetusmaksumus 31. 12. 2001	1,810,360	2,269,612	4,079,972
 Majandusaasta kulum	 -66,052	 -110,147	 -176,199
Jääkmaksumus 31. 12. 2000	-	-	-
Jääkmaksumus 31. 12. 2001	1,744,308	2,159,465	3,903,773

22. 05. 2002

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AS PricewaterhouseCoopers

Pärnu mnt. 15

10141 Tallinn

www.pwcglobal.com/ee/

www.pwc.ee

Telefon (0) 6 141 800

Faks (0) 6 141 900

OÜ VP Market osanikele

Oleme auditeerinud OÜ VP Market (ettevõtte) 31. detsembril 2001 lõppenud aasta 6 kuu perioodi kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 4-10 ja mille eest vastutab ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega, ehkki meie töö ulatus oli piiratud vastavalt alltoodule. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meil ei olnud võimalik jälgida laovarude inventuuri läbiviimist seisuga 31. detsember 2001, sest inventuur sooritati enne meie valimist ettevõtte audiitoriks. Meie poolt kasutatavad praktilised auditi protseduurid ei võimaldanud meil saada piisavat kinnitust varude koguste kohta seisuga 31. detsember 2001.

Meie arvates, välja arvatud eelmises lõigus kirjeldatud asjaolude võimalikud mõjud, juhul kui need oleksid osutunud vajalikuks, kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2001 ja siis lõppenud 6 kuu perioodi tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.

Tegemata märkust raamatupidamise aastaaruande kohta, tahaksime juhtida tähelepanu asjaolule, et ettevõtte omakapital seisuga 31. detsember 2001 on negatiivne. Tuginedes aastaaruande lisas nr 3 lahtikirjutatud omanike tegevuskavale, plaanitakse suurendada ettevõtte osakapitali sel määral, et ettevõtte omakapital vastaks äriseadustikus toodud nõuetele. Seetõttu otsustas ettevõtte juhtkond koostada aastaaruande lähtudes tegevuse jätkuvuse printsiibist.



Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers



Kersti Liibert
Vannutatud audiitor

24. aprill 2002



12
SAADUD

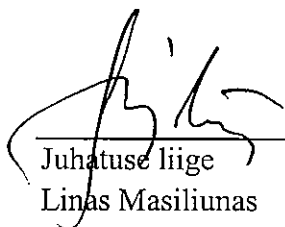
22. 05. 2002

OÜ VP Market

Majandusaasta aruanne 2001

Juhatuse allkirjad 2001. majandusaasata aruandele

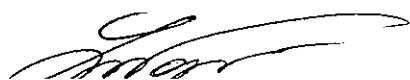
OÜ VP Market 2001, majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt
17. aprilli 2002 a otsusega, allkirjastamine 17 aprill 2002



Juhatuse liige
Linas Masiliunas



Juhatuse liige
Jelena Noppel



SAADUD

22.05.2002

OÜ VP Market osanikud

OÜ VP Market 100% osanikuks on UAB VP Market, Savanoriu av. 247,
2600 Vilnius, Leedu Vabariik.

